



ArcelorMittal

# Klauzule kontraktowe ArcelorMittal Poland S.A.

## 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

**1.1.** Dla celów niniejszych klauzul „AMP” oznacza ArcelorMittal Poland S.A. a „KONTRAHENT” oznacza podmiot, który przyjął do realizacji zamówienie złożone przez ArcelorMittal Poland S.A. lub podpisał umowę z ArcelorMittal Poland S.A., wobec czego doszło do zawarcia pomiędzy stronami umowy (zwanej dalej KONTRAKTEM).

**1.2.** Poprzez „KONTRAHENTA” rozumie się także udziałowców lub akcjonariuszy, przedstawicieli, kadrę zarządzającą, pracowników i pełnomocników, dostawców, agentów, wykonawców i podwykonawców lub inne osoby za pomocą, których KONTRAHENT wykonuje swoje zobowiązanie w stosunku do AMP.

**1.3.** Poprzez „AMP” rozumie się także akcjonariuszy, przedstawicieli, pełnomocników, kadrę zarządzającą każdego szczebla, pracowników, dostawców, agentów, wykonawców i podwykonawców, lub inne osoby za pomocą, których wykonywane jest zobowiązanie AMP wobec KONTRAHENTA lub które biorą udział, choćby pośrednio w wykonywaniu KONTRAKTU z KONTRAHEMTEM.

**1.4.** Poprzez „Polityki Wewnętrzne AMP” rozumie się zbiór dokumentów dostępnych na stronie internetowej:

<http://poland.arcelormittal.com/odpowiedzialnosc-biznesu/lad-korporacyjny.html>

**1.5** KONTRAHENT potwierdza, że zapoznał się, zaakceptował i przyjął do stosowania Polityki Wewnętrzne AMP. W przypadku sprzeczności pomiędzy Politykami Wewnętrznymi AMP lub Ogólnymi Warunkami Zakupu AMP a niniejszymi klauzulami, pierwszeństwo przyznaje się

postanowieniom niniejszych klauzul, natomiast, jeśli postanowienia Polityk Wewnętrznych AMP lub Ogólnych Warunków Zakupów AMP przewidują dalej idące uprawnienia dla AMP w stosunku do KONTRAHENTA, które to postanowienia nie pozostają w sprzeczności z polskim prawem, zastosowanie mają te postanowienia zawarte w Politykach Wewnętrznych AMP lub Ogólnych Warunkach Zakupu AMP.

## 2. KLAUZULA ZGODNOŚCI Z PRAWEM

**2.1.** KONTRAHENT zobowiązuje się podjąć wszelkie niezbędne kroki, zgodne z obowiązującymi przepisami polskiego prawa oraz dobrymi obyczajami, aby zapobiec jakimkolwiek bezprawnym działaniom lub zaniechaniom KONTRAHENTA, prowadzącym do niekorzystnego rozporządzenia mieniem AMP, które to działania podejmowane są w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przez KONTRAHENTA; polegającym w szczególności na przyjmowaniu lub wręczaniu korzyści majątkowych lub działaniach podobnych. Każda Strona niezwłocznie powiadomi drugą Stronę o każdym podejrzeniu działań lub zaniechań, o których mowa w zdaniu poprzednim.

**2.2.** Jeżeli KONTRAHENT poweźmie informację, o działaniach lub zaniechaniach, o których mowa w ust. 2.1 i nie poinformuje o tym natychmiast AMP, AMP w przypadku dowiedzenia się o działaniach lub zaniechaniach, o których mowa w ust. 2.1 będzie miał prawo do wykonania uprawnień określonych w ust. 6 (odpowiedzialność w przypadku naruszenia klauzul).

**2.3.** KONTRAHENT gwarantuje i zaświadcza, że w toku wykonywania niniejszego KONTRAKTU,

KONTRAHENT będzie postępować zgodnie z przepisami prawa a także Politykami Wewnętrznymi AMP, a w przypadku naruszenia niniejszego zobowiązania przez KONTRAHENTA, KONTRAHENT zwolni AMP z wszelkich roszczeń osób trzecich kierowanych do AMP z tytułu naruszenia przepisów prawa lub Polityk Wewnętrznych AMP.

**2.4.** KONTRAHENT przyjmuje do wiadomości, że AMP zawarł niniejszy KONTRAKT z KONTRAHEMTEM polegając na poniższych zapewnieniach KONTRAHENTA:

- a) KONTRAHENT nie przyjmie, nie zaoferuje ani nie wręczy, lub też nie zgodzi się na wręczenie AMP podarunku, prowizji lub innego typu płatności, jako wynagrodzenia za wykonanie lub niewykonanie określonej czynności przez AMP lub też udzielenia określonej preferencji KONTRAHEMTEWOWI lub też okazanie nieprzychylności innemu podmiotowi w związku z zawarciem lub wykonaniem tej lub jakiegokolwiek innej umowy z AMP (z wyjątkiem sytuacji dozwolonych w ustawodawstwie polskim i Politykach Wewnętrznych AMP),
- b) KONTRAHENT oświadcza, że nie zapłacił ani nie uzgodnił z AMP żadnej prowizji nieprzewidzianej w KONTRAKCIE zawartym z AMP w związku z tym lub jakimkolwiek innym KONTRAKTEM zawartym z AMP.

### **3. KLAUZULA O ZAKAZIE PRACY DZIECI**

**3.1.** Strony oświadczają, że sprzeciwiają się pracy dzieci. KONTRAHENT potwierdza, że bezpośrednio ani pośrednio nie zatrudnia żadnej osoby młodocianej (z wyjątkiem przypadków zatrudniania młodocianych dozwolonych w prawie polskim).

### **4. KLAUZULA ANTYKORUPCYJNA**

**4.1.** KONTRAHENT zgadza się w pełni przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów antykorupcyjnych, z uwzględnieniem przepisów przewidzianych jurysdykcją swojego kraju rejestracji i prawem polskim (jeśli są to różne kraje) oraz przestrzegać wytycznych zawartych w Politykach Wewnętrznych AMP dotyczących zapobiegania korupcji oraz przyjmowania i przekazywania prezentów i zaproszeń na imprezy rozrywkowe dostępnych pod adresami:

[http://poland.arcelormittal.com/fileadmin/content/03\\_odpowiedzialnosc/03\\_odpowiedzialnosc/projekty\\_spoleczne/Program\\_zgodnosc/Wytyczne\\_ArcelorMittal\\_w\\_zakresie\\_zapobiegana\\_korupcji.pdf](http://poland.arcelormittal.com/fileadmin/content/03_odpowiedzialnosc/03_odpowiedzialnosc/projekty_spoleczne/Program_zgodnosc/Wytyczne_ArcelorMittal_w_zakresie_zapobiegana_korupcji.pdf)

<http://poland.arcelormittal.com/fileadmin/content/03>

[odpowiedzialnosc/03\\_odpowiedzialnosc/projekty\\_spoleczne/Program\\_zgodnosc/Procedura\\_prezenty\\_pl.pdf](http://odpowiedzialnosc/03_odpowiedzialnosc/projekty_spoleczne/Program_zgodnosc/Procedura_prezenty_pl.pdf)

**4.2.** KONTRAHENT oświadcza, że jego przedstawiciel jest upoważniony do zawarcia niniejszego KONTRAKTU oraz że nie jest urzędnikiem ani pracownikiem administracji publicznej kraju rejestracji ani w chwili obecnej ani nie będzie sprawował takiej funkcji w trakcie obowiązywania niniejszego KONTRAKTU. KONTRAHENT niezwłocznie powiadomi AMP o powołaniu jego przedstawiciela na którąkolwiek z wyżej określonych funkcji. W przypadku, gdy według oceny AMP powołanie takiej osoby na stanowisko określone powyżej może negatywnie rzutować na przestrzeganie zasad określonych niniejszymi klauzulami, AMP przysługuje uprawnienie określone w ust. 6.2. pkt a).

**4.3.** KONTRAHENT wyraża zgodę, aby wszystkie płatności na rzecz KONTRAHENTA były realizowane po otrzymaniu przez AMP poprawnie wystawionej faktury, na poparcie, której istnieją właściwe dokumenty. AMP dokona płatności w ramach niniejszego KONTRAKTU w walucie polski złoty (o ile strony nie uzgodniły innej waluty w KONTRAKCIE), wyłącznie przelewem na rachunek bankowy KONTRAHENTA.

**4.4.** KONTRAHENT oświadcza, że prowadzi rzetelne i prawidłowe księgi oraz wystawia prawidłowe faktury oraz zgadza się, by AMP była uprawniona, jeśli będzie to konieczne również za pośrednictwem audytorów zewnętrznych, do zbadania wszystkich ksiąg i faktur wraz z dokumentacją powiązaną KONTRAHENTA pod kątem zgodności z prawem w szczególności z przepisami antykorupcyjnymi, oraz że KONTRAHENT będzie w pełni współpracował podczas takiego audytu.

**4.5.** KONTRAHENT nie będzie zlecał wykonania całości lub części KONTRAKTU innej osobie lub podmiotowi bez uprzedniej zgody AMP wyrażonej na piśmie, pod rygorem nieważności.

**4.6.** W przypadku, gdy KONTRAHENT naruszy jakiegokolwiek postanowienie prawa antykorupcyjnego lub zawarte w Politykach Wewnętrznych AMP, dotyczących zapobiegania korupcji, AMP przysługiwać będą uprawnienia określone w ust. 6.

### **5. KLAUZULA SANKCJI GOSPODARCZYCH**

**5.1.** KONTRAHENT zaświadcza, że na niego ani na jego spółki zależne i spółki z grupy (w tym również na członków zarządu, kadre zarządzającą lub pracowników) nie zostały nałożone żadne sankcje

gospodarcze przez organizacje międzynarodowe lub narodowe, jak również nie zostały nałożone sankcje gospodarcze przez żadne państwo.

**5.2.** Ponadto KONTRAHENT zaświadcza, że żaden produkt, część składowa lub surowiec, pochodzące z krajów objętych sankcjami gospodarczymi, nie zostaną wykorzystane przez KONTRAHENTA w celu realizacji niniejszego KONTRAKTU.

**5.3.** W przypadku gdy sankcje gospodarcze wymienione w ust. 5.1 lub 5.2 zostaną nałożone w trakcie trwania niniejszego KONTRAKTU, KONTRAHENT ma obowiązek powiadomić o tym fakcie AMP listem poleconym w ciągu trzech dni. AMP w takim wypadku przysługiwać będą uprawnienia określone w ust. 6. Jeśli KONTRAHENT nie dokona obowiązku powiadomienia, o którym mowa w zdaniu poprzednim a AMP sam poweźmie taką wiadomość, również przysługiwać będą AMP uprawnienia określone w ust. 6.

**5.4.** KONTRAHENT jest zobowiązany do zawarcia niniejszej klauzuli w każdej umowie, w której występuje w charakterze kupującego (zamawiającego, odbiorcy) i jednocześnie dotyczącej dostaw lub usług, przy pomocy których wykonuje swoje zobowiązanie w stosunku do AMP.

## **6. ODPOWIEDZIALNOŚĆ W PRZYPADKU NARUSZENIA KLAUZUL**

**6.1.** KONTRAHENT przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że naruszenie postanowień powyższych klauzul (1-5) w związku z niniejszym KONTRAKTEM traktowanie będzie, jako rażąco nienależyte wykonanie wszystkich innych umów zawartych pomiędzy AMP i KONTRAHENTEM oraz uprawniać będzie AMP do wykonania uprawnień określonych poniżej, także w stosunku do tych innych umów (klauzula cross – default). Strony zgodnie postanawiają włączyć niniejszy ustęp przez odniesienie także do pozostałych umów zawartych pomiędzy AMP a KONTRAHENTEM.

**6.2.** W przypadku, gdy KONTRAHENT naruszy postanowienia niniejszych klauzul, w związku z tym lub innym KONTRAKTEM zawartym z AMP, AMP będzie miał prawo między innymi do:

a) rozwiązania niniejszego KONTRAKTU bez zachowania okresu wypowiedzenia lub odstąpienia od niniejszego KONTRAKTU ze skutkiem na przyszłość; umowne prawo odstąpienia wykonane może być w terminie do dnia upływu okresu, na jaki

KONTRAKT jest zawarty lub w przypadku umowy o dzieło lub innej podobnej umowy rezultatu – w terminie do dnia przewidzianego do wykonania przedmiotu umowy,

b) odmowy odbioru przedmiotu KONTRAKTU, w szczególności zamówionych a niezrealizowanych jeszcze dostaw,

c) wstrzymania wymagalnych i niewymagalnych płatności wobec KONTRAHENTA, które to płatności miałyby być spełnione przez AMP w zamian za świadczenie KONTRAHENTA, którego realizacja związana jest w jakikolwiek sposób z naruszeniem niniejszych klauzul przez KONTRAHENTA, do czasu wyjaśnienia sprawy przez odpowiednie organy państwowe, a następnie odmowy płatności takich świadczeń pieniężnych wobec KONTRAHENTA, jeśli ustalenia odpowiednich organów państwowych (zwłaszcza w drodze prawomocnego wyroku sądu) potwierdziły naruszenie niniejszych klauzul przez KONTRAHENTA.

**6.3.** W przypadku wykonania uprawnień, o których mowa w ust. 6.2 przez AMP, KONTRAHENTOWI nie przysługują roszczenia w stosunku do AMP i KONTRAHENT zabezpieczy AMP przed wszelkimi roszczeniami i pokryje wszelkie szkody z tego tytułu.

## **7. OŚWIADCZENIE O AKCEPTACJI**

**7.1.** KONTRAHENT oświadcza, że zapoznał się z powyższymi klauzulami i poprzez podpisanie umowy, potwierdzenie przyjęcia zamówienia lub poprzez przyjęcie zamówienia do realizacji akceptuje je w brzmieniu powyższym.

## **Spis treści**

1	POSTANOWIENIA OGÓLNE	1
2	KLAUZULA ZGODNOŚCI Z PRAWEM	1
3	KLAUZULA O ZAKAZIE PRACY DZIECI	2
4	KLAUZULA ANTYKORUPCYJNA	2
5	KLAUZULA SANKCJI GOSPODARCZYCH	2
6	ODPOWIEDZIALNOŚĆ W PRZYPADKU NARUSZENIA KLAUZUL	3
7	OŚWIADCZENIE O AKCEPTACJI	3